

УДК 811.134.2(075.4)  
ББК 81.2Исп-9  
Г65

*Дизайн обложки Д. Бобешко*

**Гонсалес, Роза Альфонсовна.**  
Г65 Испанский за 30 дней / Р.А. Гонсалес,  
Р.Р. Алимова. — Москва: Издательство АСТ,  
2019. — 224 с. — (Иностранный за 30 дней).

ISBN 978-5-17-113167-8

«Испанский за 30 дней» — это отличный помощник для тех, кто хочет выучить испанский легко и быстро. Книга состоит из 10 самых употребительных тем общения. В каждой теме вы найдете много разговорных фраз и полезных слов, а также краткие сведения по испанской грамматике и интересную страноведческую информацию.

Самоучитель будет полезен всем, кто хочет овладеть основами испанского языка или восстановить свои знания.

**УДК 811.134.2(075.4)**  
**ББК 81.2Исп-9**

ISBN 978-5-17-113167-8

© Гонсалес Р.А., Алимова Р.Р., 2019  
© ООО «Издательство АСТ», 2019

# СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие . . . . .	7
<b>Тема 1. Знакомство /Presentaciones . . . . .</b>	<b>9</b>
📖 Языковая подсказка: Алфавит (Alfabeto) . . . . .	9
1. Как представиться (Formas de presentarse) . . . . .	11
2. Как поздороваться и попрощаться (Formas de saludar y despedirse) . . . . .	12
📖 Языковая подсказка: Имя существительное . . . . .	13
📖 Языковая подсказка: Артикль . . . . .	14
3. Формы обращения (Fórmulas del trato) . . . . .	15
📖 Языковая подсказка: Личные местоимения . . . . .	16
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>ser</b> . . . . .	17
📖 Языковая подсказка: Притяжательные местоимения . . . . .	19
<b>Тема 2. Формулы вежливости / Cortesía . . . . .</b>	<b>25</b>
1. Вежливые слова и выражения (Fórmulas de etiqueta) . . . . .	25
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>querer</b> . . . . .	26
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>poder</b> . . . . .	29
📖 Языковая подсказка: Спряжение правильных глаголов в настоящем времени . . . . .	31
2. Трудности перевода (Para comprender mejor) . . . . .	33
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>decir</b> . . . . .	34
📖 Языковая подсказка: Местоимения- дополнения . . . . .	36

<b>Тема 3. Числа, возраст, даты, время / Numerales, edad, fecha, hora</b> . . . . .	41
📖 Языковая подсказка: Количественные числительные . . . . .	41
1. Поговорим о возрасте (Hablando de la edad). . . . .	47
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>tener</b> . . . . .	48
2. Календарь (Calendario) . . . . .	51
3. Который час? (¿Qué hora es?) . . . . .	55
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>ir</b> . . . . .	60
📖 Языковая подсказка: Вопросительные предложения . . . . .	62
 <b>Тема 4. В городе / En la ciudad</b> . . . . .	68
1. Где находится...? (¿Dónde está...?) . . . . .	68
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>estar</b> . . . . .	68
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>hay</b> . . . . .	73
📖 Языковая подсказка: Неопределенные и отрицательные местоимения. . . . .	75
📖 Языковая подсказка: Глаголы индивидуального спряжения . . . . .	77
📖 Языковая подсказка: Указательные местоимения и наречия . . . . .	79
2. Как добраться до...? (¿Cómo se va a...?) . . . . .	80
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>oír</b> . . . . .	81
 <b>Тема 5. Городской транспорт / Transporte urbano</b> . . . . .	85
1. Поездка на автобусе (Viajando en autobús) . . . . .	85
📖 Языковая подсказка: Порядковые числительные . . . . .	87
📖 Языковая подсказка: Спряжение отклоняющихся глаголов . . . . .	89
2. Поездка на метро (Viajando en metro) . . . . .	90
📖 Языковая подсказка: Имя прилагательное . . . . .	92
3. Поездка на такси (Viajando en taxi) . . . . .	95

<b>Тема 6. Путешествуем на самолете, поезде, автомобиле / Viajamos en avión, tren, coche</b> . . . . .	99
1. Летим на самолете (Viajando en avión) . . . . .	99
2. О погоде (Hablando del tiempo) . . . . .	101
📖 Языковая подсказка: Степени сравнения имен прилагательных. . . . .	103
📖 Языковая подсказка: Степени сравнения наречий. . . . .	105
3. Едем на поезде (Viajando en tren) . . . . .	110
4. Самостоятельные поездки на автомобиле (Viajando en un coche alquilado) . . . . .	114
 <b>Тема 7. В гостинице / En el hotel</b> . . . . .	119
1. Бронируем номер (Reservando el hotel) . . . . .	119
📖 Языковая подсказка: Будущее время . . . . .	121
📖 Языковая подсказка: Возвратные (местоименные) глаголы . . . . .	124
2. Предоставляемые услуги (Servicios a su disposición) . . . . .	128
📖 Языковая подсказка: Прилагательные и наречия <b>mucho/ poco/ muy/ tanto/ tan/ tal</b> . . . . .	128
3. Описание номера (En la habitación de un hotel) . . . . .	132
📖 Языковая подсказка: Наречия <b>también / tampoco</b> . . . . .	133
 <b>Тема 8. Приятного аппетита! / ¡Buen provecho!</b> . . . . .	136
1. Идем завтракать (Vamos a desayunar) . . . . .	136
📖 Языковая подсказка: Глагол <b>gustar</b> . . . . .	138
📖 Языковая подсказка: Причастие . . . . .	141
📖 Языковая подсказка: Сложное прошедшее время . . . . .	142
2. Идем в ресторан (En el restaurante) . . . . .	144

<b>Тема 9. Идем за покупками / Vamos de compras</b> . . . . .	158
1. Одежда и обувь (Ropa y calzado). . . . .	158
2. В универсаме (En el centro comercial). . . . .	162
📖 Языковая подсказка: Простое прошедшее время несовершенного вида изъявительного наклонения . . . . .	167
📖 Языковая подсказка: Неопределенное местоимение <b>mismo</b> . . . . .	169
3. Покупаем продукты (Comprando alimentos). . . . .	170
 <b>Тема 10. Проблемы со здоровьем / Problemas con la salud</b> . . . . .	 176
1. Что у вас болит? (¿Qué le duele?). . . . .	176
📖 Языковая подсказка: Простое прошедшее время . . . . .	179
2. На приеме у врача (La consulta médica). . . . .	183
3. В аптеке (En la farmacia). . . . .	186
 Приложение 1 . . . . .	 189
Приложение 2 . . . . .	191
Испанско-русский словарь (Vocabulario). . . . .	193
Города Испании . . . . .	218
Пословицы, поговорки, крылатые выражения . . . . .	221

## ПРЕДИСЛОВИЕ



Данный самоучитель предназначен для тех, кто хочет с пользой провести время, предвкушая радости и удовольствия от путешествия. Планирование и организация своего отдыха — только часть процесса. Бóльший комфорт и свободу действий вам обеспечит владение иностранным языком.

Если вы собираетесь в испаноязычную страну, но не знаете испанский язык, значит, вы нашли то, что нужно. Всего за 30 дней вы сможете познакомиться с основами испанской грамматики и выучить много полезных слов и фраз.

Если вы когда-то учили, но подзабыли язык, вам легко будет освежить в памяти свои прежние познания и с легкостью преумножить их.

Темы, на которых мы остановимся, охватывают разные аспекты путешествия, отражают типичные ситуации, помогают объясниться в различных случаях.

Для вашего удобства в главах помещены такие разделы, как

-  **ЯЗЫКОВАЯ ПОДСКАЗКА** (преимущественно это грамматика)
-  **КУЛЬТУРНЫЙ КОД** (полезная страноведческая информация)
- СЛОВА ДЛЯ ЗАПОМИНАНИЯ
- ПОЛЕЗНЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ
- СИТУАЦИИ ОБЩЕНИЯ.

Помимо этих разделов, которые присутствуют практически в каждой главе, книга содержит некоторое количество упражнений для закрепления пройденного и тренировки.

Пособие развлечет вас и останется верным спутником в путешествии и на отдыхе, поскольку сочетает в себе достоинства самоучителя, путеводителя и разговорника.

Приятного отдыха и общения!

## ТЕМА 1

# ЗНАКОМСТВО PRESENTACIONES



## ЯЗЫКОВАЯ ПОДСКАЗКА АЛФАВИТ (ALFABETO)

Традиционно изучение любого языка начинают с алфавита. Принцип от простого к сложному вполне логичен. Испанцы пользуются латинскими буквами. Итак, перед вами испанский алфавит. Он состоит из двадцати семи букв (из них 5 гласных и 22 согласных). Запоминаем названия всех испанских букв:

Aa /а/	Jj /хота/	Rr /эрэ/
Bb /бэ/	Kr /ка/	Ss /эсэ/
Cc /θэ/	Ll /элэ/	Tt /тэ/
Dd /дэ/	Mm /эмэ/	Uu /у/
Ee /э/	Nn /энэ/	Vv /үбэ/
Ff /эфэ/	Ññ /энье/	Ww /үбэ дроблэ/
Gg /хэ/	Oo /о/	Xx /экус/
Hh /аче/	Pp /пэ/	Yy /у гриега/
Ii /и/	Qq /ку/	Zz /θэма/

На самом деле научиться правильно читать и произносить испанские слова не так уж и трудно. Испанский язык считается легким, так как в нем все как произносится, так и пишется (за редкими исключениями). В испанском языке, в отличие от английского, существуют достаточно четкие правила чтения, благодаря чему можно правильно прочесть любое, даже незнакомое, слово, не пользуясь словарем с транскрипцией. Для этого необходимо запомнить несколько правил:



— Буквы **b, v** произносятся одинаково: **bomba** — *бомба*, **vaso** — *вазо*.

— **Cc** перед гласными **i, e** произносится как глухой межзубный английский звук [θ]: **cine** — *цине*, **cena** — *цена*, а перед гласными **a, o, u**, на конце слова и перед согласными произносится как русский звук [к]: **casa** — *каса*, **clase** — *касе*.

— Буква **h** не обозначает никакого звука: **hola** — *ола*, **hotel** — *отель*.

— Сочетание **ch** произносится как русский звук [ч]: **chico** — *чиико*, **noche** — *ноче*.

— **Jj** произносится как русский звук [х]: **José** — *хосэ*.

— **Gg** произносится как русский звук [х] перед гласными **i, e**: **gente** — *хэнтэ*, **gitano** — *хитано*; как русский звук [г] перед гласными **a, o, u** и согласными: **gato** — *гато*, **grande** — *гранде*, а также в сочетаниях **gue, gui**, при этом **u** не читается: **guerra** — *гэра*, **guitarra** — *гитарра*.

— Буква **q** встречается только в сочетаниях **que** [кэ], **qui** [ки], при этом **u** не читается: **parque** — *паркэ*, **quinto** — *кинто*.

— **Yy** произносится как звук, подобный русскому [й] в сочетании с гласными: **yate** — *йате*, **playa** — *плайя*. Эта буква также употребляется в качестве соединительного союза «и» и произносится как русский звук [и]: **Carmen y Carlos** — *кармен и карлос*.

— Буквы **k, w** встречаются только в словах иностранного происхождения: **kilo** — *кило*, **whisky** — *уиски*.

— Буква ñ [нь] является «визитной карточкой» испанского алфавита. В других языках такой буквы нет.

В первых трех темах дается имитация произношения новых слов. Для этого испанские слова записываются буквами русского алфавита. Подчеркнутая гласная указывает на ударный слог в слове.

## 1. КАК ПРЕДСТАВИТЬСЯ

### FORMAS DE PRESENTARSE

Чтобы представиться, назвать свое имя, обозначить (например, в гостинице), что это именно вы Сергей Петров, используйте формулировку:

**Me llamo ...** /мэ льямо/ Меня зовут...

Например:

**Me llamo Serguey Petrov.** /мэ льямо сэргэй пэтров/  
Меня зовут Сергей Петров.



### ПОЛЕЗНЫЕ СЛОВА

**nombre** /номбрэ/ имя

**apellido** /апэльидо/ фамилия

На вопрос

**¿Cómo se llama usted?** /комо сэ льяма устэд/ Как Вас зовут?

следует давать полный ответ, указывая имя, фамилию, все согласно записи в загранпаспорте:

**Me llamo Serguey Petrov.**

Если уточняется только имя, вопрос звучит:

**¿Cómo es su nombre?** /комо эс су номбрэ/

**Mi nombre es Serguey.** /ми номбрэ эс сэргэй/

Если уточняется фамилия, вопрос звучит:

**¿Cómo es su apellido?** /комо эс су апельидо/

**Mi apellido es Petrov.** /ми апельидо эс пэтров/

**А теперь ответьте на вопросы о себе:**

¿Cómo se llama usted?

Me llamo... .

¿Cómo es su nombre?

Mi nombre es... .

¿Cómo es su apellido?

Mi apellido es... .



## КУЛЬТУРНЫЙ КОД

Обратите внимание на то, что вопросительные и восклицательные знаки в испанском языке ставятся в начале фразы в перевернутом виде (¿ ¡), а также и в конце фразы (? !).

## 2. КАК ПОЗДОРОВАТЬСЯ И ПОПРОЩАТЬСЯ

### FORMAS DE SALUDAR Y DESPEDIRSE

**¡Hola!** /ола/ — самое распространенное в испанском языке приветствие. Это примерный эквивалент русского «здравствуйте» и «привет». Оно подходит как для дружеской и неформальной обстановки, так и для общения с незнакомыми людьми.

Если вы чувствуете, что попали в ситуацию, когда необходимо блеснуть хорошими манерами, к вашим услугам такие приветствия, как:

¡**Buenos días!** /буэнос дцас/ Доброе утро!

¡**Buenas tardes!** /буэнас тардэс/ Добрый день!

¡**Buenas noches!** /буэнас ночэс/ Добрый вечер!

Самыми распространенными формами прощания являются:

¡**Hasta luego!** /аста луэго/ Пока! До свидания!

¡**Hasta la vista!** /аста ла бизта/ До свидания!

¡**Adiós!** /адьос/ Прощай(те)! С богом!

¡**Hasta mañana!** /аста маньяна/ До завтра!

¡**Buenas noches!** /буэнас ночэс/ Спокойной ночи!



## ЯЗЫКОВАЯ ПОДСКАЗКА ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

В испанском языке существительные имеют категорию рода и числа.

Большинство существительных, оканчивающихся на гласную **-о**, относятся к мужскому роду (**masculino** — *маскулино*), в то время как большинство существительных, оканчивающихся на гласную **-а**, к женскому роду (**femenino** — *фэмэнцино*). Существительные, оканчивающиеся на гласную **-е** или на согласную, могут быть как мужского, так и женского рода.

**Примеры:**

<b>masculino (m) — м.р.</b>		<b>femenino (f) — ж.р.</b>	
<b>amigo</b> /ам <u>и</u> го/	друг	<b>amiga</b> /ам <u>и</u> га/	подруга
<b>hermano</b> /э <u>р</u> ма <u>н</u> о/	брат	<b>hermana</b> /э <u>р</u> ма <u>н</u> а/	сестра
<b>hijo</b> / <u>и</u> хо/	сын	<b>hija</b> / <u>и</u> ха/	дочь
<b>padre</b> /па <u>д</u> р <u>э</u> /	отец	<b>madre</b> /ма <u>д</u> р <u>э</u> /	мать
<b>marido</b> /ма <u>р</u> и <u>д</u> о/	муж	<b>mujer</b> /му <u>х</u> э <u>р</u> /	жена / женщина
<b>día</b> /д <u>и</u> а/	день	<b>noche</b> /но <u>ч</u> э/	ночь
<b>país</b> /па <u>и</u> с/	страна	<b>ciudad</b> /т <u>ь</u> бу <u>д</u> а <u>д</u> /	город

Множественное число существительных, оканчивающихся на гласную, образуется путем прибавления окончания **-s**: amigo→amigos, padre→padres;

Множественное число существительных, оканчивающихся на согласную, образуется с помощью окончания **-es**: país→países.

**Образуйте множественное число существительных:**

hermana → ...

mujer → ...

padre → ...

día → ...

ciudad → ...

apellido → ...

noche → ...

nombre → ...

**ЯЗЫКОВАЯ ПОДСКАЗКА**  
Артикль

Артикль — маленькое служебное слово. Оно играет роль определения существительного, к которому оно относится, указывая его род и число.

Артикли делятся на определенные и неопределенные.

### Определенные артикли:

	Ед. число	Мн. число
Мужской род	<b>el</b>	<b>los</b>
Женский род	<b>la</b>	<b>las</b>

Определенные артикли употребляются, когда говорится о конкретном предмете или предметах: **el** amigo → **los** amigos; **la** amiga → **las** amigas.

Неопределенный артикль имеет только формы единственного числа:

Мужской род	Женский род
<b>un</b>	<b>una</b>

Неопределенные артикли употребляются, когда говорится об одном предмете, относящемся к целому классу аналогичных предметов: **un** amigo, **una** amiga.

### Поставьте артикли к существительным, с которыми вы познакомились:

_____ nombre	_____ apellido	_____ hermano
_____ madre	_____ día	_____ mujer
_____ hija	_____ noche	_____ padre
_____ país	_____ ciudad	_____ hijo
_____ noches	_____ hijos	_____ ciudades
_____ padres	_____ nombres	_____ mujeres

## 3. ФОРМЫ ОБРАЩЕНИЯ

### FÓRMULAS DEL TRATO

В каждой стране есть свои нормы обращения к людям, и нарушать их весьма нежелательно. Общаясь с че-